



## ITALIANO

### PORTAFAZZOLETTI OCCORRENTE

#### ■ Filato FACEWOOL CLEMENTE

col.722 g 50

#### ■ Uncinetto n. 3

#### ■ Ago da lana a punta arrotondata

#### ■ Difficoltà: facile

### PUNTI IMPIEGATI:

**M. di cat. Mezza m. bassa. M. alta.**

### ESECUZIONE

La scatola da ricoprire ha una base di cm 22x12 ed una altezza di cm 6. L'apertura centrale superiore misura cm 16x6.

Il lavoro inizia dall'apertura superiore. Con l'uncinetto n. 3 avv. una cat. di 80 m. (31 per i due lati lunghi dell'apertura e 9 per i due lati corti) e chiudere in tondo con mezza m. bassa nella m. iniziale. Lav. a m. alte in tondo come segue: 30 m. alte (la prima m. alta di ogni giro è sostituita da 2 m. di cat.), 2 m. alte nella stessa m. di base per 2 volte, 7 m. alte, 2 m. alte nella stessa m. di base per 2 volte, 29 m. alte, 2 m. alte nella stessa m. di base per 2 volte, 7 m. alte, 2m. alte nell'ultima m. di base, 1 m. alta nella stessa m. della 1° m. del giro. Chiudere ogni giro con 1 mezza m. bassa nella m. iniziale. Proseguire in tondo a m. alte, lavorando 2 m. alte separate da 1 m. di cat., in corrispondenza dei quattro angoli, nell'arco tra le 4 m. alte.

Eseguiti 4 giri, lav. un giro di m. alte in costa (puntare l'uncinetto nel centro di ogni m. in modo da formare una costina che separi la parte superiore dalla parte laterale del portafazzoletti) senza eseguire aumenti. Proseguire in tondo, senza aumenti, a m. alte per altri 6 giri. Fermare il filo.

Per fissare il telo alla scatoletta, con l'uncinetto n. 3, partendo da un angolo, realizzare una cat. di 45 m. e fissarla all'angolo opposto con mezza m. bassa. Ripetere la stessa operazione con gli altri due angoli.

Applicare l'emoticon come da fotografia.

## ENGLISH

### HANDKERCHIEFS BOX MATERIALS

#### ■ 50 grams of col.722 FACEWOOL

CLEMENTE yarn

#### ■ No. 3 crochet-hook

#### ■ Darning needle

#### ■ Skill level: easy

### STITCHES:

**Chain Stitch (ch). Single Crochet (sc).  
Treble crochet (tr).**

### PATTERN

Size of the box to be covered: base 22x12 cm and height 6 cm. Measure of top central opening: 16x6 cm.

Beginning from top opening. Using no. 3 crochet-hook, cast-on 80 ch. (31 ch for two long sides of the opening and 9 ch for two short sides) and close in round with one sc in the beg. st. Work tr in round as foll.: 30 tr (always subst. first tr of each r. with 2 ch.), 2 tr in the same base st. twice, 7 tr, 2 tr in the same base st. twice, 29 tr, 2 tr in the same base st. twice, 7 tr, 2 tr in the last base st.,

1 tr in the same 1st st. of the r. Close every r. with 1 sc in the beg. st. Cont. working tr in round and on four corners, in the arch between the 4 tr, work 2 tr separated by 1 ch.

After you have made 4 r., work one r. in ribbed tr (insert the crochet-hook in the centre of each st. shaping a little rib that divides the upper part from the side part of the handkerchiefs box); no increases. Cont. working in round further 6 r. of tr; without any increases. Tie off the thread.

Using no. 3 crochet-hook, fix the panel on the box, starting from one corner, work one string consisting of 45 ch and fasten it, with one sc, on the opposite corner. Rep. the same for the other two corners.

## FRANÇAIS

### PORTE MOUCHOIRS FOURNITURE

#### ■ Fil FACEWOOL CLEMENTE coul.722 g 50

#### ■ Crochet n. 3

#### ■ Aiguille à laine avec pointe arrondie

#### ■ Difficulté: facile

### POINTS UTILISES :

**M. de chaîn. Demie m. serrée. Bride.**

### REALISATION

La boîte à recouvrir a une base de 22x12 cm et une hauteur de 6 cm. L'ouverture centrale supérieure mesure 16x6 cm.

Le travail commence par l'ouverture supérieure. Avec le crochet n. 3 monter une chaîn. de 80 m. (31 pour les deux côtés longs de l'ouverture et 9 pour les deux côtés courts) puis fermer en arrondi avec une demie m. serrée dans la m. de commencement. Trav. en brides en arrondi de la manière suivante : 30 brides (la première bride de chaque tour est remplacée par 2 m. de chaîn.), 2 brides dans la même m. de base 2 fois, 7 brides, 2 brides dans la même m. de base 2 fois, 29 brides, 2 brides dans la même m. de base 2 fois, 7 brides, 2 brides dans la dernière m. de base, 1 bride dans la même m. de la 1° m. du tour. Fermer chaque tour avec 1 demie m. serrée dans la m. de commencement. Continuer en arrondi en brides, en travaillant 2 brides séparées par 1 m. de chaîn., à la hauteur des quatre angles dans l'arc entre les 4 brides.

Une fois terminé les 4 tours, trav. un tour de brides en côtes (piquer le crochet dans le centre de chaque m. de manière à former une côte qui sépare la partie supérieure de la partie latérale du porte mouchoirs) sans faire les augmentations. Continuer en arrondi, sans augmentations, en brides encore 6 tours. Arrêter le fil. Pour fixer la toile à la boîte, avec le crochet n. 3, en partant d'un angle, faire une chaîn. de 45 m. et la fixer sur l'angle opposé avec une demie m. serrée. Répéter la même opération avec les deux autres angles.

## ESPAÑOL

### PORTA PAÑUELOS MATERIALS

#### ■ Hilo FACEWOOL CLEMENTE col.722, 50 g

#### ■ Ganchillo n° 3

#### ■ Aguja lanera sin punta

#### ■ Dificultad: fácil

### PUNTOS EMPLEADOS:

**P. de cad. P. enano. P. alto.**

### REALIZACIÓN

La caja que hay que recubrir tiene una base de 22x12 cm y una altura de 6 cm. La abertura central superior mide 16x6 cm.

La labor se empieza por la abertura superior. Con el ganchillo n° 3 montar una cad. de 80 p. (31 para los dos lados largos de la abertura y 9 para los dos lados cortos) y cerrar en redondo con un p. enano en el p. inicial. Trab. a p. alto en redondo como sigue: 30 p. altos (el primer p. alto de cada vuelta será sustituido por 2 p. de cad.), 2 p. altos en el mismo p. de base 2 veces, 7 p. altos, 2 p. altos en el mismo p. de base 2 veces, 29 p. altos, 2 p. altos en el mismo p. de base 2 veces, 7 p. altos, 2p. altos en el último p. de base, 1 p. alto en el mismo p. del 1° p. de la vuelta. Cerrar cada vuelta con 1 p. enano en el p. inicial. Proseguir en redondo a p. alto, trabajando 2 p. altos separados por 1 p. de cad., en correspondencia de las cuatro esquinas, en el arco de los 4 p. altos.

Realizadas 4 vueltas, trab. una vuelta de p. alto en elástico (clavar el ganchillo en el centro de cada p. de modo que se forme un canalé que separe la parte superior de la parte lateral del porta pañuelos) sin realizar aumentos. Proseguir en redondo, sin aumentos, a p. alto otras 6 vueltas. Rematar.

Para fijar la labor a la caja, con el ganchillo n° 3, empezando por una esquina, realizar una cad. de 45 p. y fijarla a la esquina opuesta con un p. enano. Repetir la misma operación con las otras dos esquinas. Aplicar el emoticono como en la foto.

## DEUTSCH

### TASCHENTUCHBOX-HÜLLE MAN BENÖTIGT

#### ■ Garn FACEWOOL CLEMENTE Fb 722 g 50

#### ■ Häkelnadel Nr 3

#### ■ 1 stumpfe Wollnadel

#### ■ Schwierigkeitsgrad: einfach

### GRUNDMUSTER

**Luftmaschen. Halbe Festmaschen.  
Stäbchen.**

### AUSFÜHRUNG

Die zu umhüllende Taschentuchbox hat die Masse 22x12 cm und ist 6 cm hoch. Die Öffnung oben in der Mitte ist 16 cm lang und 6 cm breit.

Man beginnt bei der oberen Öffnung. Mit der Häkelnadel Nr 3 80 Luftm anschl (31 für die beiden Längsseiten der Öffnung und 9 Luftm für die beiden seitlichen kurzen Seiten) und rund mit einer halb Festm in die Anfangsm schließen. Nun rund Stb folg häk: 30 Stb (das erste Stb in jedem G durch 2 Luftm ersetzen), 2 Stb in die gleiche Basism 2x, 7 Stb, 2 Stb in die gleiche Basism 2x, 29 Stb, 2 Stb in die gleiche Basism 2x, 7 Stb, 2 Stb in die letzte Basism, 1 Stb in die gleiche M der ersten M des G. Jeden G mit 1 halb Festm in die Anfangsm schließen. Rund Stb weiterhäk, 2 Stb separat von 1 Luftm



in Korrespondenz der vier Ecken, in den Bogen zwischen die 4 Stb.

4 G häk, 1 G Stb ohne Aufn in Rippe (die Häkelnd in der Mitte in jeder M einstechen und so eine Rippe bilden welche den oberen Teil vom seitlichen Teil der Taschentuchbox markiert). Rund Stb über 6 G ohne Aufn weiterhäk, dann den Garnfd brechen.

Um das Häkelstück an die Taschentuchbox zu fixieren, mit der Häkelnd Nr 3, von einer Ecke ausgehend eine Kordel von 45 Luftm häk und an der entgegengesetzten Ecke mit einer halb Festm fixieren. Die anderen zwei Ecken gleich ausführen. Das Emotikon wie im Foto aufnähen.

## SVENSKA

### SERVETTHÅLLARE

#### MAN BENÖTIGT

■ Garn FACEWOOL CLEMENTE färg 722

: 50 gr

■ Virknål nr 3

■ Stoppnål med rundad spets

■ Svårighetsgrad: lätt

### MASKOR

Luftmaska (lm), smygmaska (sm),  
helstolpe (st)

### BESKRIVNING

Botten på lådan som ska täckas mäter 22x12 cm och 6 cm i höjd. Den övre mittöppningen mäter 16x6 cm.

Arb börjar på den övre öppningen. Gör ett luftmaskband på 80 m med virknål nr 3 (31 för öppningens långsidor och 9 för de två kortsidorna) och stäng runt med sm i den första m. Virka runt med st på följande sätt: 30 st (den första st på varje v är ersatt med 2 lm), 2 st i en och samma grundmaska 2 gånger, 7 st, 2 st i en och samma grundmaska 2 gånger, 29 st, 2 st i en och samma grundmaska 2 gånger, 7 st, 2 st i den sista grundmaskan, 1 st i samma m som 1:a m på varvet. Stäng varje v med 1 sm i den första m. Fortsätt virka runt med st och separera 2 st med 1 lm i motsvarande höjd som de fyra hörnen, i bågen mellan de 4 st.

Efter 4 v, virka 1 v st i den bakre maskbågen (stick virknålen i mitten på varje m för att forma en ribba som separerar servetthållarens övre del från siddelen) utan att göra ökning. Fortsätt virka runt med st utan ökning ytterligare 6 v. Fäst tråden.

Fäst stycket på lådan genom att börja från ett hörn och gör ett luftmaskband på 45 m med virknål nr 3, fäst på motsvarande hörn med sm. Gör på samma sätt med de 2 övriga hörnen. Applicera smiley som på bilden